

## ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 АПРЕЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

### Решения

На своем 2345-м заседании 1 апреля 1982 года Совет постановил пригласить представителя Аргентины принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14942)»<sup>58</sup>.

На том же заседании после консультаций между членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление<sup>59</sup>:

«Совет Безопасности заслушал заявления представителей Соединенного Королевства и Аргентины о напряженности, возникшей в последнее время в отношениях между правительствами этих стран.

Совет Безопасности принял к сведению заявление Генерального секретаря, в котором говорится следующее:

«Генеральный секретарь, который сегодня днем уже встретился с представителями Соединенного Королевства и Аргентины, вновь обращается с призывом к обеим сторонам проявить максимальную сдержанность. Он, несомненно, прибудет в Центральные учреждения в любое время, если ситуация потребует этого».

Совет Безопасности, сознавая свою главную ответственность в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности, выражает свою озабоченность в связи с напряженной обстановкой в районе Фолклендских (Мальвинских) островов. В этой связи Совет призывает правительства Аргентины и Соединенного Королевства проявить в настоящий момент максимальную сдержанность и, в частности, воздержаться от угрозы силой или ее применения в этом районе и продолжить поиски дипломатического решения.

Совет Безопасности будет постоянно держать данный вопрос в поле зрения».

На своем 2349-м заседании 2 апреля 1982 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Канады и Новой Зеландии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2350-м заседании 3 апреля 1982 года Совет постановил пригласить представителей Боливии, Бразилии, Парагвая и Перу принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

### Резолюция 502 (1982)

от 3 апреля 1982 года

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности на 2345-м заседании Совета 1 апреля 1982 года<sup>60</sup>, в котором содержится призыв к правительствам Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии воздержаться от угрозы силой или ее применения в районе Фолклендских (Мальвинских) островов,*

*будучи серьезно обеспокоен сообщениями о вторжении, совершенном 2 апреля 1982 года вооруженными силами Аргентины,*

*определяя, что в районе Фолклендских (Мальвинских) островов имеет место нарушение мира,*

1. *требует* немедленного прекращения военных действий;

2. *требует* немедленного вывода всех аргентинских сил с Фолклендских (Мальвинских) островов;

3. *призывает* правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии стремиться к дипломатическому решению своих разногласий и полностью уважать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций.

*Принята на 2350-м заседании 10 голосами против 1 (Папаяма) при 4 воздержавшихся (Испания, Китай, Польша, Союз Советских Социалистических Республик).*

### Решение

5 мая 1982 года после консультаций Совета Безопасности Председатель Совета объявил, что он был уполномочен сделать от имени членов Совета следующее заявление<sup>61</sup>:

«Члены Совета Безопасности выражают глубокую озабоченность по поводу ухудшения положения в районе Фолклендских (Мальвинских) островов и гибели людей.

<sup>58</sup> Там же. *Дополнение за апрель, май и июнь 1982 года*.

<sup>59</sup> Документ S/14944, включенный в отчет о 2345-м заседании. <sup>60</sup> S-15047.